

حقوق نامہ

علامہ سیحی بن محمد المعروف بہ "ابن بی بی"

(متزجم) محمد زکریا مائل



مرکزی اردو بورڈ، گلبرگ، لاہور

سلجوق نامہ

مصنف

علامہ یحییٰ ابن محمد المعروف بہ ”ابن بیابی“

مترجم

محمد زکریا مائل



مرکزی اُردو بورڈ، گلبرگ، لاہور

سلسلہ مطبوعات نمبر ۱۴۶

جملہ حقوق محفوظ

طبع اول : جولائی ۱۹۷۵ء

قیمت :

صفحات :



ناشر : اشفاق احمد
ڈائریکٹر، مرکزی اردو بورڈ،
گلبرگ، لاہور

فہرست

مقدمہ و شجرہ جات — پر حسام الدین راشدی ۶۷ تا ۹۰

ترجمہ متن

- ۱۔ سلطان قلیچ ارسلان کا غیاث الدین کیخسرو کو ولیعہد کرنا
- ۲۔ ملک رکن الدین کے پاس کیخسرو کے بھائیوں کا جمع ہونا
- ۳۔ اور اسے آمادہ فساد کرنا
- ۴۔ بھائی کے خلاف سلطان رکن الدین کی جد و جہد
- ۵۔ غیاث الدین کیخسرو کی جلا وطنی اور غربت کے واقعات و حوادث
- ۶۔ ارمنستان میں سلطان غیاث الدین کا ورود
- ۷۔ سلطان کا ورود ملک شام میں
- ۸۔ سلطان کا مغرب کی طرف سے استنبول پہنچنا
- ۹۔ سلطان رکن الدین کا عہد بادشاہی
- ۱۰۔ سلطان رکن الدین کا عزم گرجستان اور وہاں سے خلاف ارادہ واپسی
- ۱۱۔ فخرالدین بہرام شاہ کا ذکر
- ۱۲۔ سلطان عزالدین قلیچ ارسلان ابن رکن الدین سلیمان شاہ
- ۱۳۔ سلطان غیاث الدین کا محاصرہ قونیہ
- ۱۴۔ غیاث الدین کا قونیہ میں داخل ہونا اور تخت سلطنت پر اجلاس کرنا
- ۱۵۔ سلطان غیاث الدین کا عزم تسخیر انطالیہ
- ۱۶۔ جنگ روم کا عزم اور سلطان کی شہادت
- ۱۷۔ سلطان عزالدین کیکاؤس کی تخت نشینی
- ۱۸۔ علاءالدین کیقباد کا محاصرہ قیصریہ
- ۱۹۔ قونیہ میں عزالدین کی تخت نشینی
- ۲۰۔ سلطان کا محاصرہ کی غرض سے انگوریہ کا عزم کرنا
- ۲۱۔ اہل انطالیہ کی نافرمانی اور اس ملک کی دوبارہ تسخیر

- ۲۱- فتح سینوب کا عزم اور کامیابی
- ۲۲- فتح سینوب کی اطلاع کے لیے شیخ مجدد الدین اسحاق کی بغداد کو روانگی
- ۲۳- سلطان کا عزم طرسوس
- ۲۴- قلعہ جنجن کا محاصرہ اور بندگان سلطانی کے ہاتھوں اس کی تسخیر
- ۲۵- عاجزی و نیاز مندی کے اظہار اور معافی کی التماس کے لیے لیفون کے ایلچیوں کی آمد
- ۲۶- ملک فخرالدین بہرام شاہ والی ارزنجان کی بیٹی سے سلطان کا نکاح
- ۲۷- تسخیر ولایت شام کے قصد سے سلطان کا عزم سفر
- ۲۸- ملک العزیز کی والدہ کو سلطان کے ارادے کی اطلاع
- ۲۹- علاء الدین کی تخت نشینی کے لیے امرا کا مشورہ اور سلطنت کے لیے اس کا انتخاب
- ۳۰- بادشاہ کے انتخاب کے لیے مشورہ
- ۳۱- ملک علاء الدین کا خواب
- ۳۲- قونیہ کو روانگی
- ۳۳- سلطان علاء الدین کے بعض پسندیدہ اخلاق و عادات
- ۳۴- بارگاہ خلاف سے حضرت شیخ شہاب الدین سہروردی کا ایلچی مقرر ہو کر آنا
- ۳۵- سلطان کی جہانگیری پر توجہ اور قلعہ علائیہ پر پہلی فتح
- ۳۶- بندگان دولت کے ہاتھ قلعہ آلاہ کی فتح
- ۳۷- ۵۶۱۸ میں قونیہ و سیواس کی فصول اور محل کی تعمیر وغیرہ
- ۳۸- بتقریب رسالت محی الدین ابن جوزی کا بارگاہ خلافت سے آنا اور عساکر سلطانی سے مدد چاہنا اور اس سہم پر بہاء الدین قتلوجہ کا نامزد ہونا
- ۳۹- سلطان کا امرائے کبار کو قیصریہ میں گرفتار کر کے سزا دینا
- ۴۰- قلعہ کاخہ کی تسخیر
- ۴۱- بندگان سلطنت کے ہاتھوں قلعہ چمشکزاک کا سر ہونا
- ۴۲- سلطان کی جناب میں ملک مسعود کا اظہار نیاز مندی
- ۴۳- سلطان کا ملک عادل کی اولاد سے رشتہ کرنا
- ۴۴- صحرائے قفقاز کی فتح کا عزم اور حسام الدین امیر چوپان کے ہاتھ سفداق کی تسخیر

- ۴۵۔ حسام الدین امیر چوہان کی قیات میں دریائے خزر سے سلطانی لشکر کا عبور . ۱۲۹
- ۴۶۔ ملک روس کا خوشامدالہ رویہ ، امیر حسام الدین سے صلح کی درخواست . ۱۳۲
- ۴۷۔ امیر حسام الدین چوہان کے ہاتھ پر سفدراق کا فتح ہونا . ۱۳۳
- ۴۸۔ مبارز الدین چاولی کا کمینوس کے ساتھ ولایت ارمن میں آنا اور قلعہ فتح کرنا . ۱۳۸
- ۴۹۔ ساحلی قلعوں کا مبارز الدین ارتقش کے ہاتھ پر مسخر ہونا . ۱۴۱
- ۵۰۔ ملک علاء الدین داؤد شاہ والی ارزنجان کے وفود کی آمد اور ان کا ارزنجان و اطراف کے اوصاف بیان کرنا . ۱۴۲
- ۵۱۔ قباد آباد کا ذکر اور اس میں سلطان کا عہارت بنوانا . ۱۴۵
- ۵۲۔ علاء الدین داؤد شاہ کے قبضے سے ارزنجان نکالنے کے اسباب . ۱۴۶
- ۵۳۔ ملک مظفر الدین سے جنگ اور کوغونہ کی فتح . ۱۵۰
- ۵۴۔ سلطان کا غیاث الدین کو ارزنجان کی بادشاہی پر روانہ کرنا . ۱۵۲
- ۵۵۔ قاضی القضاۃ مجیر الدین طاہر ابن عمر الخوارزمی کا سلطان جلال الدین خوارزم شاہ کی طرف سے ایلیچی مقرر ہو کر آنا . ۱۵۲
- ۵۶۔ سلطان جلال الدین کے سفیروں کا دوسری بار آنا . ۱۵۸
- ۵۷۔ ملک اشرف کے ساتھ سلطان کی ملاقات اور استقبال کا تذکرہ . ۱۶۵
- ۵۸۔ سلطان اور ملک اشرف کا مع عساکر سلطان جلال الدین سے جنگ کے لیے یاسی چمن روانہ ہونا . ۱۶۷
- ۵۹۔ سلطان کے لشکر کا حرکت میں آنا اور خوارزمی فوج طلائیہ کی شکست . ۱۶۹
- ۶۰۔ خوارزم شاہ کے طلائیہ کا دوبارہ منہزم ہونا . ۱۷۰
- ۶۱۔ سلطان کی فوج سے خوارزم شاہ کے طلائیہ کو تیسری شکست . ۱۷۱
- ۶۲۔ دونوں لشکروں کا مقابلہ اور سلطان جلال الدین کی شکست ، ارزن الرومی اور اس کے بھائی کی گرفتاری . ۱۷۲
- ۶۳۔ ارزن الروم کی مہم پر سلطان کی روانگی اور فتح . ۱۷۳
- ۶۴۔ علائہ کے قلعہ دار کا جرم خیانت اور سزا . ۱۷۷
- ۶۵۔ مغلوں کے ہراول کا سیواس تک تاخت کرنا . ۱۸۱
- ۶۶۔ سلطان کے لشکروں کا دیار گرج میں داخل ہونا اور ملک الامرا کمال الدین کامیار کے ہاتھ پر قلعوں کا فتح ہونا . ۱۸۱
- ۶۷۔ ملکہ انجاز رسودان کی چاپلوسی اور ملک الامرا کے واسطہ سے درگاہ سلطان سے رشتہ کی درخواست کرنا . ۱۸۲

- ۶۸- سلطان کے لشکروں کا ارمن کی طرف جانا اور خطہٴ اخلاط و
باقی بلاد ارمن کو قبضہ لے کر ممالک محروسہ میں شامل کرنا
- ۶۹- مغلوں کا خوارزمیوں پر تاخت کرنا اور ان کا منتشر ہونا . ۱۸۳
- ۷۰- ملک کامل کا ملک روم کے ارادہ سے فوجیں جمع کرنا
اور شکست پا کر قاہرہ واپس ہونا . ۱۸۸
- ۷۱- ملوک شام و شمس الدین صواب کی سلطان کی افواج سے
جنگ اور ان کا شکست کھا کر قلعہ خرتبرت میں پناہ لینا . ۱۹۰
- ۷۲- فتح حران و رہا ورقہ مع مضافات . ۱۹۲
- ۷۳- تاج الدین پروانہ کا محاصرہ آمد پر مقرر ہونا اور ناکام
واپس آنا . ۱۹۷
- ۷۴- اردوی ایلچیوں کا سلطان علاء الدین کیقباد کی خدمت
میں آنا . ۱۹۹
- ۷۵- سلطان علاء الدین کیقباد کی وفات کا ذکر . ۲۰۰
- ۷۶- سلطان غیاث الدین کیخسرو ابن کیقباد کی تخت نشینی . ۲۰۳
- ۷۷- قیر خان کی گرفتاری اور خوارزمی لشکر کا شام کی طرف فرار . ۲۰۶
- ۷۸- کوبک کے ہاتھوں اکابر روم کے قتل کا آغاز . ۲۰۸
- ۷۹- ملکہ عادلہ کا قتل اور اس کی اولاد عزالدین قلیچ ارسلان و
رکن الدین کی گرفتاری . ۲۰۹
- ۸۰- کوبک کے ہاتھوں تاج الدین پروانہ کا قتل . ۲۱۱
- ۸۱- کوبک کے ہاتھوں میر قلعہ سمیسط کی فتح . ۲۱۳
- ۸۲- کوبک کا قیمری و کمال الدین کامیار کو گرفتار کرنا . ۲۱۵
- ۸۳- سلطان کا کوبک کو قتل کر کے لوگوں کو مطمئن کرنا . ۲۱۶
- ۸۴- ملکہ گرج کی قیصریہ میں آمد اور عقد وغیرہ کا انتظام . ۲۱۹
- ۸۵- سلطان کا خوارزمیوں کے پاس لانے کے لیے توجہ فرمانا . ۲۱۹
- ۸۶- ملوک شام کا سلطان سے مدد مانگنا اور خوارزمی لشکر کا
شکست کھا کر دارالسلام میں پناہ لینا . ۲۲۱
- ۸۷- بندگان سلطنت کے ہاتھ پر آمد کی دوبارہ فتح . ۲۲۲
- ۸۸- خوارج بابائی کا ظہور اور ان کے فتنے کا انسداد . ۲۲۶
- ۸۹- چتر جہانگیر کا پھیلاؤ بڑھانے کے لیے سلطان کا ملک غازی
کے قبضے سے ملک میافارقین نکال لینے کا اہتمام . ۲۳۰
- ۹۰- سلطنت روم میں ضعف کا آغاز . ۲۳۳
- ۹۱- کوسہ داغ میں لشکر مغل سے سلطان غیاث الدین کی جنگ . ۲۳۶
- ۹۲- قیصریہ کی تباہی اور اس کے محصوروں کی تاتاریوں کے ہاتھ
سے ہلاکت . ۲۴۲

- ۹۳۔ صاحب مہذب الدین کا بایجو کے پاس جا کر صلح کی گفتگو کرنا ۲۴۳
- ۹۴۔ شام سے صاحب شمس الدین کی سلطان کی خدمت میں واپسی ۲۴۶
- ۹۵۔ بایجو امیر کی خدمت سے صاحب مہذب الدین کی واپسی . . . ۲۴۸
- ۹۶۔ صاحب اصہبانی کا دریائے خزر سے صائن خان کی خدمت میں جانا ۲۴۸
- ۹۷۔ سیس پر صاحب شمس الدین کی لشکر کشی ۲۵۰
- ۹۸۔ سریر سلطنت پر عزالدین کیکاؤس کا جلوس ۲۵۱
- ۹۹۔ پروانہ و امیر داد کے فریب میں آ کر خاص اغز اور روزہ کا صاحب کے گھر میں ہلاک ہونا ۲۵۳
- ۱۰۰۔ صاحب کا شرف الدین محمود ارزنجان کو بلانا اور پھر اس کی دوستی کا دشمنی سے تبدیل ہونا ۲۵۶
- ۱۰۱۔ صاحب اصہبانی اور شرف الدین ارزنجان کے درمیان وحشت و پریشانی کا ذکر ۲۶۰
- ۱۰۲۔ مسند جلال پر صاحب شمس الدین کا استقلال ۲۶۲
- ۱۰۳۔ امیر جلال الدین قراطی اور اس کے احکام کا نفاذ ۲۶۸
- ۱۰۴۔ قاضی عزالدین محمد شہید رازی کی وزارت ۲۷۳
- ۱۰۵۔ سلطان عزالدین و رکن الدین کی مخالفت و جنگ کا سبب جو کرہ دوم میں واقع ہوئی اور سلطان رکن الدین کی شکست ۲۷۷
- ۱۰۶۔ بایجو کا ممالک روم میں دوبارہ آنا اور اس زمانہ کے حوادث کا تذکرہ ۲۸۲
- ۱۰۷۔ پہلی بار سلطان عزالدین کا ترک وطن—ان کے بھائی رکن الدین کا قلعہ برغلو سے خروج اور تخت نشینی ۲۸۶
- ۱۰۸۔ سلطان عزالدین کا لشکری کے ملک سے ممالک محروسہ کو واپس ہونا ۲۸۹
- ۱۰۹۔ سلطان علاء الدین کا راستہ میں وفات پانا اور بسلسلہ وزارت صاحب طغرائی کا ممالک روم میں رجوع ہونا ۲۹۱
- ۱۱۰۔ سلطان عزالدین و سلطان رکن الدین کی اُردوئے معظم کی خدمت میں روانگی ۲۹۳
- ۱۱۱۔ سلطان عزالدین کا دوبارہ فاسلیوس کی طرف فرار ہونا . . . ۲۹۴

- ۱۱۲۔ سلطان رکن الدین قلیچ ارسلان کی بادشاہی اور اس کے
اخلاق و خصائل
- ۲۹۷۔ سلطان رکن الدین کی شہادت کے اسباب و واقعات
- ۲۹۸۔ سلطان غیاث الدین کیخسرو ابن قلیچ ارسلان
- ۳۰۲۔ صاحب فخر الدین کی معزولی اور قلعہ عثمانجوق میں قید ہونا
- ۳۰۳۔ سلطنت روم کے دیوان میں مناصب کی تبدیلی
- ۳۰۶۔ اتابک مجدالدین کے بعض اوصاف اور اس کا انجام
- ۳۰۶۔ بادشاہ زادے کے ساتھ ملکہ معظمہ سلجوق خاتون بنت سلطان
رکن الدین کی شادی اور پسر خطیر کی نافرمانی
- ۳۱۰۔ ملکہ کا ڈولا پہنچنا اور امرا کی واپسی پر پسران خطیر کے
قتلہ کا فرو ہونا
- ۳۱۲۔ شام کی طرف سے فندقدار کا خروج
- ۳۱۵۔ بادشاہ جہانگیر کا سفر روم
- ۳۱۶۔ معین الدین پروانہ مرحوم کے محاسن اوصاف
- ۳۱۹۔ قرامانیوں کا غلبہ اور جمری کا تسلط
- ۳۱۹۔ جمری کے صاحب کے بیٹوں سے جنگ اور ان کی ناکامی
- ۳۲۵۔ خواجہ صاحب دیوان کا روم میں آنا اور معاملات سلطنت کا
انتظام کرنا
- ۳۲۷۔ سلطان غیاث الدین کیخسرو ابن قلیچ ارسلان کی جمری
خارجی سے جنگ
- ۳۳۰۔ سلطان غیاث الدین مسعود ابن کیکاؤس کا ۶۷۹ھ میں دریائے
خزر سے ہو کر ملک روم میں آنا
- ۳۳۲۔ سلطان غیاث الدین مسعود کی تخت نشینی کی تفصیل
- ۳۳۳۔

اشاریہ

اشخاص

اماکن

۳۳۹

۳۵۱